

# essenza di un'isola artigianale di profumi a - Isola d'Elba - Toscana dellelba.it

Manifattura artigianale di profumi

ACQUA

Marciana Marina - Isola d'Elba - Toscana

www.acguadellelba.it

essenza di un'isola

ISSN 1971-4114

PORTOFERRAIO 30 giugno 2009

Anno LXI - 12 Esce il 15 e 30 di ogni mese

Redazione: Via S. Bechi, 10 - Tel. e fax +39 0565.916690 - C.C.P. nº 37269818 intestato Corriere Elbano e-mail: scelza@elbalink.it - Abbonamento annuo per il 2008 €25,00 - estero €32,00 Spedizione A.P. - Comma 20/b - Art. 2 Legge 662/96 Filiale Livorno - Pubblicità fino a 45% Una copia €1,00

Sono già al lavoro le amministrazioni comunali elbane nate dalle elezioni del 6 e 7 giugno. Nel corso della settimana scorsa si sono formate le giunte municipali, nominate dai neo sindaci: i nuovi (Vanno Segnini a Campo, Danilo Alessi a Rio Elba e Anna Bulgaresi a Marciana) il confermato Roberto Peria a Portoferraio e Ruggero Barbetti che è tornato a Capoliveri dopo cinque anni.

A Portoferraio la formazione della giunta è stata piuttosto complessa, per gli equilibri interni alle forze politiche che hanno dato vita alla lista vincente (Portoferraio Insieme). Dopo diversi giorni di trattative il sindaco Roberto Peria ha nominato vicesindaco Cosetta Pellegrini, assegnandole le deleghe per Politiche sociali, Politiche della casa e Personale. Il sindaco ha nominato assessori Paolo Andreoli, Leo Lupi, Antonella Giuzio, Alessandro Mazzei, Jessika Muti, e Carlo Rizzoli. Tre del Pd (più Cosetta Pellegrini), due di Sinistra e Libertà e un indipendente. Per i primi due assessori (Andreoli e Lupi) si tratta di una conferma. Il primo - Andreoli - sarà assessore a Opere pubbliche e Sviluppo delle infrastrutture territoriali. Lupi si occuperà di Bilancio, programmazione economico-finanziaria e Controllo e sviluppo delle società partecipate. Gli altri quattro componenti della giunta sono una novità. Sulla rappresentanza in giunta di Sinistra e libertà è andato in scena un braccio di ferro, concluso con nomina di Carlo Rizzoli e Jessica Muti.

L'ex portavoce di Alessi all'Unione dei Comuni subentra in alcune deleghe a Marino Garfagnoli (altro verde) per andare a seguire Attività produttive, Informatizzazione, Innovazione tecnologica, Sviluppo delle energie rinnovabili, Decoro urbano, Problemi delle aree periferiche e delle campagne, Politiche della mobilità. La esponente di Sinistra democratica ha ricevuto la delega di Politiche dell'istruzione, Edilizia scolastica, Politiche della formazione professionale e del lavoro, Pari opportunità e Politiche giovanili, Pesca e Agricoltura. Alessandro Mazzei (il candidato più votato) è titolare di deleghe importanti co-

me Urbanistica e ambiente, Bonifica e messa in sicurezza idraulica, Demanio e Patrimonio. Antonella Giuzio è assessore a Cultura, Eventi, Promozione dell'immagine della città. Il sindaco, che nel passato aveva l'Urbanistica, ha tenuto per sé la delega della programmazione dello Sviluppo turistico ed economico, cedendo a Massimo Mansani lo sport. Escono dalla giunta oltre a Garfagnoli, non candidato – anche Nunzio Marotti e l'ex vicesindaco Angelo Zini. Ma vanno a riempire le caselle, rispettivamente, di presidente del Consiglio comunale e di Capogruppo. A Capoliveri, nelle deleghe assegnate da Ruggero Barbetti, la parte del leone la fa Claudio Della Lucia con Politiche ambientali, Aziende partecipate, Politiche comprensoriali e rapporti istituzionali, Pianificazione urbanistica. Attuazione del programma, Bilancio. Anche ad Andrea Gelsi va un bel cumulo di deleghe. Il candidato più votato alle elezioni sarà assessore alla Caccia, Demanio costiero, Politiche dello sviluppo edilizio sostenibile e ecocompatibile, Risorse umane, Spettacoli e manifestazioni. A Leonardo Cardelli il sindaco ha delegato le Politiche del centro storico, quelle del commercio, l'artigianato, l'agricoltura e le attività produttive. A Carlo Alberto Ridi le Politiche del mare e l'ecologia, le Politiche della vivibilità, le Attività culturali, le Politiche della viabilità e dei parcheggi. A Marcello Galerotti Sport, Politiche giovanili, Protezione civile e associazionismo e Tributi. A Lido Tallinucci il decoro del

territorio. Per sé il primo cittadino ha tenuto la competenze diretta su Lavori pubblici, Politiche del turismo. Polizia urbana e sicurezza. Nella giunta di Rio Elba formata da Danilo Alessi la sorpresa è la presenza dell'ex sindaco di Portoferraio Giovanni Fratini, assessore esterno a Bilancio. Personale, Trasporti, Gestioni Associate. Fabrizio Sivori. il vicesindaco, è Fabrizio Sivori, che ha ricevuto l'incarico di seguire Scuola, Formazione e Lavoro, Sanità e Sociale e Servizi Informatici. Cristina Amato si occupa di Turismo; Attività Produttive; Eventi e Manifestazioni, Loriano Lupi segue Lavori Pubblici, Infra-

strutture, Decoro Urbano ed Extraurbano e Sport. A Nadia Mazzei sono stati delegati gli affari di Bagnaia. Nel primo Consiglio comunale marcianese una emozionatissima Anna Bulgaresi ha reso pubblica la composizione della sua giunta: vicesindaco è David Giacomelli, 35 anni. Forte di ben 134 preferenze personali ottenute alle Comunali, Giacomelli avrà la delega del Bilancio e quella del Personale Esterno. Con lui Fortunato Mazzei, 47 anni, già in giunta con Vagaggini, che sarà assessore all'Urbanistica e Lavori Pubblici, Cristiano Ricci, 40 anni, già assessore con Luigi Logi, che avrà la delega ad Ambiente e Territorio, e Giorgio Galeazzi, 36 anni, che si occuperà di Sport, Turismo, Protezione civile e Rapporti con le associazioni. Tutte le altre deleghe restano in mano al sin-

Innovative nel metodo le scelte di Vanno Segnini a Campo. Vicesindaco delegato ai Rapporti con le altre istituzioni è Lucia Soppelsa, assessore al Porto e all'arredo urbano Alessandro Dini, consigliere più votato, mentre assessore ai Lavori pubblici è Fausto Carpinacci.

Ad Andrea Battista va l'assessorato all'Urbanistica e al piano strutturale; a Lorenzo Baldetti quello al Turismo e Trasporti. Assessore alle Politiche giovanili e allo sport è Andrea Giusti. La scelta innovativa consiste nell'assegnazione delle deleghe anche ai candidati al Consiglio comunale che non sono stati eletti. Come Giuseppe Giangregorio, cui è stata conferita la responsabilità delle Attività produttive. Stesso discorso per Nara Medici (Cultura), Grazia Ulivieri (Scuola e politiche sociali), Gianluigi Palombi (Sanità), e per Beppe Foresi, che si vede assegnare l'importante delega degli affari di Pianosa. Yuri Tiberto - uno dei consiglieri comunali chiamato a partecipare alla giunta - si è visto assegnare la delega dei Rapporti con il Parco e con la stampa. Deleghe anche a Emiliano Provenzali (Innovazione), Renzo Spinetti (Rapporti con le frazioni), Leonardo Cervini e Walter Martorella.

(r.b.)

### Giunte, la carica dei nuovi amministratori Sbarre sempre alzate I Sindaci ce l'hanno fatta. Successo della determinazione della Conferenza dei Sindaci.

auspicabile anche su altri temi "caldi" come Sanità e Trasporti

Alla fine i Sindaci ce l'hanno fatta! Era stata unanime la loro richiesta di sospendere il provvedimento che aveva portato alla installazione dei caselli all'ingresso del porto di Piombino, ma da parte del Presidente dell'Autorità portuale Guerrieri e del Comandante del compartimento marittimo di Piombino erano state concesse solo "magre" aperture: corsia preferenziale per i residenti, particolare attenzione per le persone diversamente abili, disponibilità a fare imbarcare i passeggeri sull'ultima nave della sera anche se non in possesso del biglietto.

Assolutamente insoddisfatti per i correttivi promessi, i Sindaci, convocati da Peria, si sono riuniti nel pomeriggio di martedì 23 ed hanno deciso, all'unanimità di insistere senza tentennamenti nel chiedere la disattivazione dei caselli, in attesa della individuazione di misure alternative che garantiscano in modo più efficace la sicurezza nel porto, ma senza intralciare le operazioni portuali.

Venerdì 26, dunque, secondo incontro con il Presidente Guerrieri nella sala consiliare del Comune di Portoferraio. Discussione accesa, confronto serrato tra i Sindaci, fermi nella posizione concertata di contrarietà al mantenimento delle barriere e sostenuti dal Presidente della Camera di Commercio Roberto Nardi e lo staff dell'Autorità portuale in evidente difficoltà. Era molto arduo infatti giustificare e difendere la scelta compiuta che, come è stato evidente fin dall'inizio, ha solo il difetto di creare intralcio all'accesso ai traghetti, mentre non garantisce alcunché in termini di sicurezza. In più nessuna norma di diritto internazionale o



plicare una tale misura, specie nei porti interessati da collegamenti marittimi di carattere locale. Grazie in particolare all'intervento del Presidente della Camera di Commercio si è alla fine concordato di separare il movimento passedgeri e merci destinato alla Sardegna da quello diretto all'Elba. In altre parole saranno mantenute le operazioni di controllo dei biglietti per chi deve andare in Sardegna. mentre per chi deve raggiungere l'Elba, senza distinzione tra residenti e non, le sbarre saranno tenute sempre alzate. Verrà comunque assicurato, specie nei giorni di maggior traffico, un servizio di vigilanza e di informazione in modo da assicurare un corretto svolgimento delle operazioni di imbarco. Come del resto, da qualche anno, è sempre stato fatto. Le sbarre potranno essere rimesse in funzione solo nel caso di una eccessiva presenza di autovetture sui moli per la mancata partenza, ad esempio, di qualche traghetto e quando si verifichino situazioni di emergenza o di pericolo per la sicurezza dei passeggeri che richiedano l'intervento dei servizi di soccorso e delle forze dell'ordine.

E' stato anche stabilito che

Amministratori elbani entrerà a far parte del Comitato tecnico che sta predisponendo il Piano regolatore del porto di Piombino, piano che dovrà prevedere una complessiva riorganizzazione ed il potenziamento delle infrastrutture e dei servizi portuali.

Tutti soddisfatti alla fine per l'intesa raggiunta. Lo era in modo particolare il Sindaco Peria Presidente della Conferenza dei Sindaci. Questo episodio dimostra quanto sia necessario che le Amministrazioni comunali si sforzino costantemente di assumere posizioni unitarie su questioni che interessano l'intera isola. Nella medesima riunione di venerdì 26 la Conferenza dei Sindaci si è anche occupata della sorte degli Uffici che gestiscono i servizi di pubblicità immobiliare (ex catasto) che rischiano di essere trasferiti a Livorno ed ha approvato un ordine del giorno che è stato inviato al Ministro dell'Economia, a tutti i Parlamentari della circoscrizione, ai Presidenti della Regione, della Amministrazione provinciale, della Sezione regionale dell'Unione nazionale dei Comuni e degli Enti montani e della Associazione nazionale dei Comuni delle isole minori. Senza aspettare il Comune

rimedio per tutti i nostri mali, ma che sembra ancora una meta irraggiungibile ed in attesa di una conferma o meno della Unione di Comuni, anzi di un suo auspicabile allargamento ai Comuni che ancora non ne fanno parte, ci permettiamo di suggerire al primo cittadino di Portoferraio di convocare più spesso la Conferenza dei Sindaci. Ci sono altri temi "scottanti" su cui sarebbe utile che le Amministrazioni comunali riuscissero ad avere unità di intenti e insieme una forte capacità di elaborazione progettuale. Pensiamo, ad esempio, alla sanità che continua a presentare non pochi aspetti critici o ai trasporti marittimi il cui destino "naviga" in una mare di incertezze; a quelli terrestri non pienamente rispondenti alle esigenze di mobilità, soprattutto durante la stagione turistica e quindi non in grado di porsi come valida alternativa all'uso dell'automezzo privato; al servizio di raccolta e di smaltimento dei rifiuti; alla esigenza di un capillare sfruttamento delle risorse idriche di cui l'isola dispone cercando di ridurre, se non di azzerare, la dipendenza dal continente; alla necessità di garantire il mantenimento di alcuni importanti servizi pubblici come quelli giudiziari; alla questione ancora irrisolta della protezione dell'ambiente marino ed infine alla urgenza di scegliere ed attuare intelligenti politiche di promozione del turismo in grado di dare nuovo impulso all'economia e di offrire ai giovani interessanti certezze di lavoro. Su queste cose e su tante altre ancora "gli eletti" devono confrontarsi, definire proposte condivise, individuare valide soluzioni, senza illudersi che altri siano disposti a farlo per noi









### Nuovo accordo di partnership di Elbafly con la compagnia Cimber

Elbafly e' lieta di annunciare la stipula di un accordo di Partnership con la compagnia aerea Cimber che effettua voli dalla Scandinavia all'Italia (Copenhagen - Firenze)

Nell'attesa dell'assegnazione dei contributi per la continuita territoriale che permetteranno dal 2010 di raggiungere l'aeroporto di Campo nell'Elba da Pisa e Firenze con rispettivamente 30 e 35 Euro, Elbafly ha intensificato la sua attivita' promozionale del territorio e dello scalo elbano in chiave turistica, su preciso mandato dei suoi soci ed in un'ottica di collaborazione con l'aeroporto. L'accordo stipulato prevede la promozione dell'Elba dal punto di vista turistico sul mercato scandinavo attraverso una serie di iniziative condotte in collaborazione con la linea aerea. Il primo passo operativo e' stata la selezione da parte dell'ufficio stampa di Cimber air di un gruppo di giornalisti delle maggiori testate danesi, che Cimber ha provveduto a far arrivare a Firenze a sua spese. Nel mese di giugno i giornalisti sono stati ospitati all'Elba per alcuni giorni con il contributo per il vitto e l'alloggio garantito dai finanziatori della stagione Elbafly 2009. I giornalisti divisi in gruppi hanno poi effettuato una serie di test di attivita' outdoor (diving, trekking, mountain bike, sailing).

Un caldo ringraziamento va all'APT che ha curato l'accoglienza ed ha seguito i giornalisti nelle loro visite sul territorio ed ha fornito loro materiali ed informazioni per i loro articoli. Sono allo studio una serie di iniziative congiunte per lo sviluppo del marchio Elba come destinazione raggiungibile da Cimber. Elbafly ha in corso trattative per stipulare accordi simili di partnership e promozione del territorio con altri vettori aerei allo scopo di permettere all' Isola di sfruttare al massimo in chiave turistica dal 2010 la possibilità garantita da un

decisivo incremento dei collegamenti.

## Elba, è finito il tempo del turismo artigianale

La crisi dell'economia internazionale imperversa e colpisce giocoforza anche il turismo. L'Elba non ne è esente, e accusa una naturale contrazione dei consumi. Ma c'è una via di fuga che risponde al nome di "qualità".

E sull'esaltazione del concetto di qualità punta dritto l'ultimo libro di Maurizio Testa, pubblicato da un editore d'eccezione come il Sole 24Ore: "Marketing per le imprese turistiche" (315 pagine,

Un "manuale d'istruzioni" che ogni piccolo albergatore dovrebbe custodire nel cassetto della propria reception.

Una "bussola", immediata ed esaustiva, che Testa ha saputo tagliare ad hoc per le piccole e medie imprese turistiche, concentrando in un solo volume riflessioni, consigli, studi ed esperienze sul campo già in passato oggetto delle prime pubblicazioni dell'albergatore-scrittore di Sant'Andrea

Da "Marketing per le isole" al libro dedicato agli uffici stampa per le piccole e medie imprese turistiche, più tutta una serie di altri scritti e contributi maturati nel tempo, che rappresentano oggi l'architettura portante di quest'ultimo volume. E così sfogliando le pagine di "Marketing per le imprese turistiche" si impara a distinguere tra marketing es-

Madrid, Trivulziano ecc.)

da Porto Azzurro –

Una mostra su Leonardo Da Vinci a Porto Azzurro.

Questa esposizione, visitabile dal 28 giugno al 20

settembre 2009, realizzata con il patrocinio del

Comune di Porto Azzurro e della Parrocchia di San

Giacomo Maggiore Apostolo è allestita presso

l'edificio di via Cerboni 12 - quello delle ex scuole - e

rappresenta circa 30 modelli di macchine edili,

militari e per il volo, esattamente riprodotte dai

disegni contenuti nei codici leonardeschi (Atlantico,

Le "macchine" prodotte in legno, metallo e stoffa, in

scala o a grandezza naturale, sono state costruite

da abilissimi artigiani fiorentini sotto la supervisione

di esperti ingegneri. Ciò che attrae il pubblico è la

caratteristica "interattività" delle macchine il che

significa che i visitatori possono toccarle e

manovrarle vedendole in funzione. Circa 30

spiegazioni (una per ogni macchina), 10 pannelli

senziale e secondario, a non tralasciare particolari a prima vista insignificanti quali biglietti da visita e brochure, a promuovere una newsletter, a districarsi nella jungla dei social network come Facebo-



ok e Flickr, ad affidarsi a quello strumento, magari fino ad oggi sconosciuto, che è il Web 2.0, ovvero quella particolare funzione interattiva che permette a un argonauta di esprimere il proprio gradimento nei confronti dell'albergo appena lasciato dopo un periodo di vacanza. E poi saper discettare agevolmente di termini quali booking enclick-to-call, e podcast... Segreti oggi indispensabili - a detta di Testa - per uscire o quantomeno sopravvivere alla più dura delle crisi economiche del dopoguerra. «Solo puntando sulla qualità

A Porto Azzurro l'esposizione "Leonardo da Vinci"

spiega Testa - possiamo pensare di poter competere in un mercato divenuto sempre più agguerrito. Attenzione quindi al nostro prodotto, alla sua commercializzazione, alle nuove tecnologie, alla differenziazione della nostra offerta turistica. Senza dilapidare risorse divenute nel tempo più esigue". Già, perché se fino a qualche tempo fa si poteva chiudere un occhio di fronte a scelte promozionali e di comunicazione che potremmo oggi definire "artigianali", questo non è certamente più tollerabile in questo delicatissimo momento storico. «Solo così l'Elba può pensare di guardare al futuro per continuare ad essere protagonista nel panorama del turismo internazionale», sottolinea Testa, albergatore indipendente come si ama definire - titolare dell'Hotel Ilio di Sant'Andrea e da alcuni anni docente di master in marketing e comunicazione. In fondo "Marketing per le imprese turistiche" incarna una sfida nella sfida: far sì che si accenda la scintilla di quella "rivoluzione culturale" in seno ad ogni singolo operatore della nostra isola per vedere l'Elba ancora al top delle preferenze e dei desideri del turista di do-

Senio Bonini

### ESA: marcia indietro sulla raccolta dei rifiuti in centro, stop al porta a porta

Stop al servizio di raccolta porta a porta nel centro di Portoferraio e ritorno ai cassonetti, nel caso organizzati come "isole ecologiche" che, nel numero di 35, consentirebbero ai cittadini di liberarsi dai rifiuti sia differenziati che indifferenziati a qualsiasi ora del giorno.

CORRIERE ELBANO

E' questa la proposta che il Presidente dell'ESA Giovanni Frangioni ha formulato al Comune di Portoferraio, alla cui amministrazione spetterà la definitiva decisione. Una proposta illustrata in una conferenza stampa nella quale l'ESA ha argomentato le sue proposte partendo dai costi aggiuntivi (60.000 euro annui) del porta a porta, e pure dalla bocciatura emersa da un sondaggio commissionato ad una società specializzata che ha fatto emergere come la maggioranza dei cittadini chieda di ritornare al metodo tradizionale di conferimento. La stessa ricerca ha anche



evidenziato una profonda insoddisfazione per il livello di pulizia delle strade che è stato giudicato negativamente dal 70% del campione e la ragione è comunque collegabile al servizio porta a porta, perché proprio l'abbandono dei rifiuti fuori orario all'esterno delle abitazioni fa sì che questi siano sparsi per le vie dai gabbiani che si sono ormai specializzati nello sfruttare questa nuova forma di sostentamento. Un'indagine insomma che boccia il servizio pressoché in toto, salvando solo il lavoro degli operatori (sia addetti al ritiro, sia deputati a fornire informazioni telefoniche al pubblico), che due terzi dei 233 intervistati (su un totale di 1700 utenze) hanno valutato positivamente.

### **ANNIVERSARIO**

Il 9 luglio ricorre il 18° anniversario della scomparsa del professor Giorgio Varanini.

La moglie e i figli lo ricordano ai parenti e agli amici con grande affetto e rimpianto. Una messa in suffragio sarà celebrata nella chiesa del SS. Sacramento di Portoferraio giovedì 9 luglio alle ore 19.00.

#### **BENEFICENZA**

In memoria di Stefano Lunahi, di cui il 19 ajuano ricorreva il secondo anniversario della scomparsa, la famiglia ha elargito €100 all'AVIS.

Il 9 luglio ricorre il 18° anniversario della scomparsa del Professor Giorgio Varanini. In suo ricordo la moglie e i figli hanno elargito €300 ala Casa

#### Domenica gran finale di Mediterraneo Jazz Festival Elba

Continua l'altissima qualità musicale dei concerti dei gruppi iscritti al concorso del MEDITERRANEO JAZZ



FESTIVAL ELBA, che ancora per tutta la settimana si esibiranno sul palco di Marciana Marina, in piazza della Chiesa a cominciare dalle ore

Sarà molto difficoltoso per la giuria scegliere i finalisti che suoneranno domenica 5 luglio, data la grande preparazione e professionalità che stanno dimostrando di avere tutti i gruppi che fino ad oggi si

Proseguono i concerti anche

sono esibiti.

nelle altre località dell'isola, da Sant'Andrea a Rio Elba, da Fetovaia alla Biodola, da Capoliveri a Marina di Campo. che hanno suscitato entusiasmo e curiosità, coinvolgendo le varie realtà in un progetto musicale unitario.

Nella notte di sabato 20 giu-

gno è mancato, presso

l'Ospedale di Portoferraio,

Alfredo Signorini da tutti co-

nosciuto con il nome di

"Ottorino" di anni 80. Pionie-

re del turismo elbano, assie-

me ai fratelli, aveva realizza-

to campeggi e residence nel-

la zona di Lido di Capoliveri.

Uomo dal carattere mite e

sempre pronto alla battuta la-

scia un buon ricordo a tutti

coloro che lo hanno cono-

sciuto.

### Musica del Mondo, il più grande festival di culture Dopo il grande successo del 2008 – con circa 15.000 partecipanti – Musica del Mondo, il Festival

delle culture del mondo, rappresenterà anche nel 2009 il vero punto culminante dell'estate all'isola d'Elba. Gabriella Cilmi (con la hit "Sweet about me") e Roy Paci, artisti straordinari della scena internazionale ed italiana, si esibiranno sul palco nel porto di Marciana Marina l'8 ed il 9 agosto. Musica del Mondo é un festival interculturale della gioia di vivere e dello stare insieme che si rivolge agli abitanti dell'isola ed ai turisti. Il centro storico ed il pittoresco porto di Marciana Marina diventeranno un luogo d'incontro multinazionale, mentre la spiaggia insieme al lungomare si trasformeranno in una pista da ballo dove tutti potranno festeggiare insieme. Gli artisti si esibiranno live e le immagini dell'evento verranno riprese da telecamere e proiettate su tele a forma di vela che faranno da sfondo al palco galleggiante. Nel 2009 Musica del Mondo ha trovato ancora una volta molti promotori e sostenitori, assicurandosi un posto di particolare rilievo nella vita interculturale di Marciana Marina e di tutta l'isola d' Elba. Musica del Mondo ed il relativo concetto – un Festival delle culture del mondo rivolto ai turisti, agli abitanti dell'isola ed ai fans della musica di tutto il mondo – hanno dato i loro frutti e permesso la propria affermazione.

### da Rio nell'Elba Carica batterica alterata nell'acqua di nisportino

Il Sindaco Danilo Alessi comunica che, a seguito di recenti analisi effettuate dai laboratori Usl 6 di Livorno, risultano leggere variazioni di valori batteriologici nei depositi idrici della località Nisportino, e pertanto ha predisposto che, fino a

prossima comunicazione, la condotta idrica in località Nisportino dovrà rimanere inutilizzata. Si informano inoltre i cittadini che per evitare

ulteriori disagi i tecnici ASA sono intervenuti prontamente e sono già stati predisposti dall'Usl 6 nuovi esami a campione dell'acqua da effettuare nei prossimi giorni. Al fine di avere maggiori rassicurazioni è stato contattato direttamente il responsabile del Dipartimento della Prevenzione U.F.I.S.P.A.N. Zona Elba dott. Genghi il quale ci

ha riferito che l'acqua può essere utilizzata per scopi alimentari quali il risciacquo e la cottura degli alimenti.

#### Il Parco ed il Comune di Rio nell'Elba inaugurano la stagione estiva della Casa del Parco e degli appuntamenti escursionistici Direttorio del Santuario dei Certamente i piani del Go-

Ferma fino ad oggi, per una serie di interventi di ristrutturazione, la "Casa del Parco" di Rio Elba torna finalmente in attività con un nuovo orario e un nuovo programma per la stagione

illustrati, le copie dei codici leonardeschi ed un computer (a completa fruizione del

pubblico) tengono conto dell'alto valore scientifico e culturale della mostra.

estiva 2009. Saranno quattro i giorni di apertura durante la settimana, dal giovedì al sabato con il seguente orario: dalle ore 10 alle ore 13 del mattino, dalle 16 alle 20 sarà invece l'apertura pomeridiana; infine la domenica l'apertura sarà con orario continuato dalle ore 15 alle ore 22. Ad accogliere i turisti e gli amanti del Parco nella suggestiva cornice dei "Canali" ci sarà Cinzia Battaglia, Guida del Parco e profonda conoscitrice del territorio elbano. Tra le novità oltre al restyling della sede, ci sarà la possibilità di acquistare bellissime e interessanti pubblicazioni sul Parco e su Rio Elba ma soprattutto si segnala la giornata dedicata alle escursioni per scoprire i luoghi più



suggestivi del paesaggio e del borgo riese. Ulteriore novità saranno le serate a tema che si terranno sempre presso la "Casa del Parco" e che andranno a completare il calendario riese delle manifestazioni estive. L'inaugurazione della stagione si terrà, con un piccolo buffet nello spazio antistante alla casa, giovedì 2 luglio a partire dalle ore 19.00. Saranno presenti all'evento il Direttore del Parco dott.sa Franca Zanichelli e il Sindaco Danilo Alessi.

#### "Il Parco nazionale dell'arcipelago sarà cancellato con altri 18" te assegnate al Ministero Cetacei con i suoi 220.000 verno non sono quelli espo-

sti nel comunicato apparso sul IL TIRRENO di domenica 28/06/2009 ma sono quelli che vanno verso la cancellazione del Parco Nazionale dell'Arcipelago Toscano, primo nella graduatoria dei parchi da cancellare insieme ad altri 18, il tutto è già inserito nella Finanziaria 2009/2012. Per quanto l'area marina protetta, la legge del 1982 a cui fa riferimento l'articolo è la legge 979 per la tutela e difesa del mare modificata nel 1987 con i suoi decreti attuativi. Niente di così certo perché nessuna area marina protetta viene altrimenti definita: tra l'altro l'Elba rientra nel

Kmq nel mar Tirreno. Come precisato durante la presenza del Presidente della Commissione Ambiente della Camera dei Deputati On. Angelo Ales-



sandri, che è anche il Presidente del Consiglio Federale Lega Nord Padania, oramai tutte le competenze sono stadelle Politiche Agricole e Foattraverso una sua Fondazione.

La Segreteria e il Coordinamento Elba Centrale

restali e Tutela del Territorio e del Mare, Ministro On. Luca Zaia. E il territorio che dovrà esprimersi su questo importantissimo passaggio legale giuridico e costituzionale. Ormai il superamento dell'Organo Istituzionale. Ministero dell'Ambiente, è all'O.d.G. del Consiglio dei Ministri. Il Lavoro Politico svolto dalla Lega Nord Padania e dalle sue rappresentanze territoriali ha fatto si che la riserva in cui ci avevano relegato è stata fatta saltare con tutto il suo contenuto giuridico. Contenuto giuridico fatto per affossare e ingessare tutto il territorio dell'Arcipelago Toscano. L'area marina protetta da sempre avversata dagli abitanti dell'Arcipelago Toscano non potrà essere istituita e il Parco potrà continuare ad esistere solo con l'intervento economico, se ci sarà, della Regione Toscana

Lega Nord

Bah! aspettiamo una circo-

### Terme S. Giovanni

APERTO TUTTO L'ANNO PER TERAPIA FISICA E RIABILITATIVA INALAZIONI TERMALI, AEREOSOLS MEDICALI GINNASTICA PASSIVA, MASSAGGI ABBRONZATURA TOTALE

> iblità di abbonamenti, prenotazioni giorni feriali dalle 09.00 alle 12.00 tel. 0565.914.680 (fanghi e bagni terapeutici per artrosi in convenzione S.S.N., 20 aprile - 31 ottobre)

Loc. San Giovanni - Portoferraio - 0565 914.680 - Fisioterapia 0565 960.223



CENTRO UFFICIO ELBA snc o Manganaro, 23 - Paroferra o Tel. 0565,916,290 - Fax 0565,915,483 Assistenza tecnica: 0565,914,768 E-mail: cuelba@elba2000.1

lare esplicativa! (N.d.r.)

Comitato di redazione **Direttore** 

Massimo Scelza

Condirettore responsabile

Baldo Puccini Segretario di redazione

Alvaro Pacinotti

Redattori Giuliano Giuliani

Impaginazione grafica

Daniele Anichini

Cancelleria Trib. Livorno Aut. del 11.01.2002

Stampa:

ELBAPRINT - Portoferraio

### Comune Informa\_

### Parte la ZTL nel centro storico a Portoferraio Ecco come funziona

Dal 20 giugno è partita la ZTLI nel Centro Storico. Come spiegato molte volte in passato niente cambierà per l'accesso al parcheggio di Piazza della Repubblica, per il quale varranno le regole di sempre, con l'unica differenza che, quando la sera (dalle 20.00 alle 01.00) il traffico sarà chiuso, all'inizio della Calata al posto delle transenne vi sarà l'occhio elettronico della telecamera.

QUANTI SONO E DOVE SONO I VARCHI:

I varchi sono tre e sono situati alla Porta a Terra, all'inizio della Calata e nell'area di Piazza della Repubblica (angolo palazzo ex poste). Mentre gli altri sono attivi 365 giorni all'anno, quello posto all'ingresso della Calata è attivo solo dal 20 giugno al 15 settembre e solo nel periodo serale, di chiusura della Calata stessa al traffico.

CARATTERISTICHE DEI CONTRASSEGNI CHE AUTORIZZANO ALL'INGRESSO E

Agli aventi diritto verrà rilasciato un contrassegno. Ogni contrassegno riporta la zona in cui è autorizzata la sosta e il colore diverso individua la prima o la seconda auto o le auto degli

A) GIALLO prima auto; dà diritto ad accesso e sosta a tempo indeterminato; nel contrassegno sono indicate le targhe dei mezzi autorizzati, nel numero massimo di tre per unità abitativa, che potranno usare il contrassegno alternativamente e non contemporaneamente. Il contrassegno, disponibile nella misura di uno per ogni unità abitativa, autorizza a parcheggiare una qualsiasi delle auto indicate sul medesimo.

B) ROSSO seconda auto; regolato come il precedente, dà diritto all'accesso e alla sosta per massimo due ore con esposizione del disco orario;

 C) VERDE contrassegno per la sosta degli artigiani nei giorni dell'intervento nei pressi di una unità abitativa.

- 2. Le targhe indicate dagli abitanti nei contrassegni GIALLO e ROSSO per l'accesso alla ZTL non possono comunque superare cumulativamente il numero di tre.
- 3. I contrassegni possono essere rilasciati per auto di proprietà, in comodato, in leasing, in affitto ad abitanti nella ZTL.

Tutta una serie di soggetti previsti all'art. 7 del disciplinare della ZTL possono accedere senza contrassegno alla stessa (dai medici alle forze di polizia, ai clienti degli alberghi). Chi è costretto ad accedere per fondati motivi e senza preventiva autorizzazione può regolarizzare la sua posizione entro 10 giorni.

LE ZONE IN CUI E' DIVISA LAZTL.

ZONA A: Calata Mazzini, Calata Matteotti, Calata Buccari, Piazzale della Linguella, Piazza Cavour, Via delle Galeazze, Via dell'Amore, Via Porta Nuova, Piazzetta Solforino, Vicolo Curtatone, Vicolo Montanara, Via del Mercato Vecchio, Via del Mercato, Piazza della Re-

ZONA B: Via Roma, Via E. Gasperi, Piazza Traditi, Piazzetta Pagliai, Salita Cosimo de'Medici, Gradinata della Stella, Via della Campana, Via Bini, Via Ferrandini, Via della Mi-

ZONA C: Via Garibaldi, Piazza Gori (già Piazzetta Hutre), Piazzetta Duchoque, Salita Napoleone, Via Gori, Via Bisdomini, Via Bechi, Via delle Conserve, Piazza al Fico, Via Camerini, Via San Francesco, Vicolo San Francesco;

ZONA D: Via Lambardi, Via deli Giuggioli, Via della Fonderia, Via Mozza, Salita del Falcone, Via del Carmine, Via dell'Oro, Via Hugo, Via Scoscesa, Piazzetta degli Altesi, Via dei Palchetti, Via degli Altesi, Via del Falcone, Via della Regina, Via del Padiglione, Padiglione dei Mulini, Piazzale Napoleone, Via della Stella;

ZONA E: Via Guerrazzi, Piazzetta di Porta a Terra, Via Senno, Via Marconi, Via Ninci. Il contrassegno rilasciato agli abitanti della ZTL garantisce l'accesso e la sosta dei veicoli all'interno di essa; la sosta è regolamentata in base alle zone sopra individuate; ogni veicolo dovrà sostare esclusivamente nella zona indicata nel contrassegno. I residenti della zona A hanno diritto alla sosta gratuita nel parcheggio situato in Piazza della Repubblica dalle ore 20.00 alle ore 09.00 e dalle ore 13.30 alle ore 15.30, mediante esposizione del tagliando rosso o giallo.



MOTOVEICOLI, MOTOCICLI, BICI ELETTRICHE, BICICLETTE, ALTRI MEZZI NON A

Dalle ore 07.30 alle ore 20.00 i motocicli ed i ciclomotori hanno libero accesso nella ZTL. Dalle ore 20.00 alle ore 7.30 del giorno successivo, l'ingresso e la sosta di motoveicoli, motocicli ed altri mezzi a motore assimilabili è limitato ai soli abitanti della ZTL ed è soggetto alle stesse norme autorizzative vigenti per le auto, senza obbligo di esposizione del contrassegno per la sosta negli spazi autorizzati. Possono circolare liberamente nella ZTL le biciclette, le biciclette elettriche, i mezzi a trazione animale ed ogni altro mezzo non a motore. LASCUOLADI VIA V. HUGO:

Per non creare disagi ai genitdri degli alunni, in deroga alla disciplina generale è consentito, nel periodo scolastico, il transito veicolare diretto al plesso di Via V. Hugo dalle ore 7.30 alle ore 10.00 / dalle ore 11.30 alle ore 13.30 / dalle ore 15.30 alle ore 16.30, e di Via C. Bini (accesso dal varco n. 3) dalle ore 7.30 alle ore 8,30 / dalle ore 12.50 alle ore 13.30; LE AUTO PARCHEGGIATE IN ESTATE DOPO LE 20.00 IN CENTRO CHE DEVONO USCIRE; LE AUTO CHE DEVONO ENTRARE A CALATA CHIUSA

E' liberamente consentito nel periodo estivo:

- il transito veicolare in uscita dalla ZTL dal varco n. 3 (P.zza della Repubblica) dalle ore 20.00 alle ore 7.00 del giorno successivo;
- l'accesso alle Zone a Traffico Limitato A B C D E (solo Via Guerrazzi e Piazzetta di Porta a Terra) da Via Senno - Porta a Terra con l'utilizzo di impianto semaforico nella fascia

Dal 20 giugno e per 30 giorni verra' effettuata una fase di preesercizio (sotto il controllo della polizia municipale) durante il quale non verranno effettuate contravvenzioni: questa fase iniziale servira' anche a capire meglio tutti i problemi specifici che potranno nascere in relazione al disciplinare della ztl. L'amministrazione comunale, attraverso il confronto con i cittadini, potra' conseguentemente adottare ogni integrazione o modifica delle norme che si rendesse necessaria. Il fine della ztl e' infatti quello di migliorare la qualita' della vita degli abitanti del centro storico, evitando fenomeni quali l'accesso indiscriminato di veicoli ad aree delicate a livello architettonico e storico, il parcheggio selvaggio, i rumori notturni derivanti da scorrazzamenti molesti di motocicli, il continuo flusso di autoveicoli lungo strade storiche caratterizzate da affacci e portoni di civili abitazioni posti in prossimita' della viabili-



Alessandro Matta, autore dei disegni che hanno accompagnato l'esibizione canora di Povia sul palco del Teatro Ariston a Sanremo, visibili anche nell'omonimo video della canzone "Luca era gay" e presenti nella copertina dell'ultimo disco "Centravanti di mestiere", è pronto ad una nuova esposizione, intitolata "Storie e scorci di vita".Per la prima volta una manifestazione canora come il Festival sta dando visibilità ad un'altra forma d'arte. Si tratta di una mostra di stile contemporaneo che raccoglie circa 70 opere.

I lavori raccontano il percorso a ritroso dell'artista negli ultimi anni, partendo dalle opere presentate al 59esimo Festival della Canzone Italiana, fino ad arrivare a quella che è la sua espressione artistica vera e propria: gli oli. L'artista affianca il suo sapere tecnico di grafico pubblicitario a quelle che sono le sue emozioni e nascono opere del tutto significative, tendenzialmente volti femminili in diverse situazioni, ma sempre legati all'obliquità del pensiero, prive di riferimenti esterni, solo visi che guardano lo spettatore, facendolo quasi sentire in imbarazzo. Colori, immagini ed emozioni, talento e creatività per una rassegna che non lascerà indifferenti i

L'assessore per la cultura invita tutti all'inaugurazione di sabato 4 luglio ore 19.00 (sarà presente l'artista) e alla mostra che si terrà fino al 2 agosto, tutti i giorni dalle 18.00 alle 24.00, alla Torre del Martello c/o il Museo Archeologico della Linguella a Portoferraio. Si informa inoltre che sabato 4 luglio alle ore 16.30 si terrà una Conferenza Stampa presso la Sala della Gran Guardia - Porta a mare - Portoferraio

## Proroga per l'Unione di Comuni?

Pubblichiamo di seguito la lettera che il Sindaco Peria, in qualità di Presidente della Conferenza dei Sindaci, ha inviato al Presidente della Regione, Claudio Martini e all'assessore Fragai per chiedere la proroga del termine del 19 luglio p.v. per avviare le gestioni associate, previsto dalla Legge Regionale, per l'Unione di

Caro Presidente,

nella Conferenza dei Sindaci tenutasi nella sala consiliare del Comune di Portoferraio martedì 23 u.s. si è discusso di alcuni temi di carattere comprensoriale ed in particolare delle sorti della neonata Unione di Comuni. Erano presenti i rappresentanti di tutti i Comuni elbani, ad eccezione di Rio Marina, peraltro, per quanto si è compreso successivamente, assente per un disguido nella convocazione. Oltre naturalmente al sottoscritto, anche gli altri rappresentanti delle Amministrazioni elbane che fanno parte dell'Unione (Capoliveri, Campo nell'Elba, Marciana e Rio nell'Elba) hanno espresso la volontà di assicurare la continuità del nuovo Ente Sovracomunale e quindi hanno annunciato che provvederanno nel termine previsto dallo Statuto alla nomina dei rispettivi rappresentanti nella Assemblea. E' stata tuttavia riconosciuta l'impossibilità di avviare, entro il termine del 19 luglio, come stabilisce la legge regionale n°37/2008, le gestioni associate previste dall'art.64 dello Statuto. In particolare il Sindaco di Campo nell'Elba Dr. Vanno Segnini e l'Assessore al Comune di Capoliveri Ing. Claudio Della Lucia, hanno rappresentato l'esigenza di esaminare con attenzione tutte le problematiche di carattere organizzativo e finanziario connesse al trasferimento in capo all'Unione dei servizi e delle attività educative e di avviare un confronto tra le Amministrazioni oltre che a livello tecnico, anche a livello politico, con l'obiettivo di dare vita a gestioni che siano davvero coerenti con i principi di efficacia, efficienza ed economicità della azione amministrativa. Hanno quindi avanzato la proposta di richiedere alla Regione la proroga del termine di 6 mesi fissato per l'inizio delle gestioni obbligatorie dall'art.16 lettera c) della legge regionale. La proposta di una proroga fatta dai nuovi Amministratori di Campo nell'Elba e Capoliveri è stata da tutti accolta, anche perché la recente tornata elettorale, che ha interessato proprio le Amministrazioni partecipanti all'Unione, ha in effetti impedito il raggiungimento di intese chiare e unanimemente condivise per la gestione dei servizi e delle attività educative, per la prosecuzione delle gestioni esercitate dalla disciolta Comunità Montana e per l'eventuale affidamento al nuovo Ente di alcune delle funzioni e delle attività indicate all'art.63 dello Statuto. Il Sindaco di Marciana Marina e il Vice Sindaco di Porto Azzurro hanno, con l'occasione, riaffermato che la non adesione all'Unione delle loro Amministrazioni era motivata solo dalla scelta fatta dalla Regione Toscana di non istituire una Comunità di Arcipelago e non dal rifiuto di mantenere in vita una esperienza istituzionale che comprendesse tutti i Comuni insulari. Questa loro affermazione può essere forse il segnale di una volontà di ripresa del dialogo e della possibilità di cominciare un processo di rafforzamento dell'Ente Comprensoriale. Per quanto sopra evidenziato, nella mia qualità di Presidente della Conferenza dei Sindaci, sono a chiederti un incontro urgente per verificare anzitutto la possibilità di una proroga del termine fissato dalla legge regionale e al tempo stesso per considerare insieme se, passate le elezioni e cessata la "tensione" elettorale, esistano le condizioni politiche non solo per la conservazione, ma anche per l'estensione della attua-

le Unione e le eventuali azioni da intraprendere per raggiungere

tali obiettivi.

### TACCUINO DEL CRONISTA

Il 20 giugno nella Chiesa Madre di Maruggio, provincia di Taranto, sono state celebrate le nozze di Giacomo Nannoni con Chiara Pignatelli. Agli sposi, che sono stati simpaticamente festeggiati da parenti e amici, tra i quali, in buon numero, anche giunti da Portoferraio, le più cordiali felicitazioni. Ai genitori, Benedetto e Rita Pignatelli e i carissimi amici e concittadini Alberto e Daniela Nannoni, residenti a Piombino, vivissime congratulazioni.

San Giovanni in festa, la sera di mercoledì 24 giugno, per la ricorrenza del santo protettore di quella ridente località. I festeggiamenti sono stati organizzati dal Circolo Nautico San Giovanni, dalla Reverenda Misericordia, dalla parrocchia di San Giuseppe e dal Comitato Amici di San Giovanni con il patrocinio del Comune di Portoferraio. Numerosa la folla che ha gremito i giardini, il piazzale e il lungomare adornati di festoni e di luci e animati da banchi di vendita, Generosa la distribuzione di dolci ai partecipanti alla festa, dalle signore del Comitato organizzatore. Alle ore 21.30 una processione con in testa la statua raffigurante il Patrono, si è mossa dalla chiesetta della Madonna del Soccorso per raggiungere il piazzale dove Don Gianni Mariani, parroco della chiesa di San Giuseppe, ha celebrato una Santa Messa. Al termine, la sacra effige con al seguito autorità religiose e civili, è stata posta su una grossa imbarcazione sfarzosamente illuminata che ha preso il largo seguita da alcune barche adornate di vivide luci. Spettacolare il corteo luminoso che ha raggiunto la darsena medicea, dove è echeggiata l'invocazione rivolta a San Giovanni, affinché protegga la città. Dopo aver costeggiato la banchina del porto, le imbarcazioni hanno fatto ritorno al punto di partenza. In processione la sacra effige è stata riportata nella chiesetta della Madonna del Soccorso che deve la sua intitolazione al fatto che nel 1551 quando il pirata Barbarossa infestava il mare dell'Elba, era una stanzuola che serviva a nascondere i soccorsi per la popolazione che venivano sbarcati nottetempo dalla galera medicea " Livornina " al comando del cavaliere di S. Stefano Simone Rosselmini. Poi con la raccolta delle elemosine dei fedeli, fu trasformata in oratoconclusi con un concerto deltri, che durante la processione a mare, aveva intrattenu-

to il pubblico con musiche allegre.

Acura dell'Arcipretura "Natività B.V.M. " è stato fatto stampare un opuscolo dal titolo " Il Duomo di Portoferraio nella storia ". Le 50 pagine dell'opuscolo in cui la descrizione della fondazione della chiesa, gli ampliamenti, le modifiche, le cappelle, gli altari, le immagine sacre, che nel corso degli anni l'hanno arricchita, è intercalata dalle illustrazioni a colori delle opere che l'arredano. Il parroco del Duomo don Salvatore Gallo così scrive nella prefazione: "Per venire incontro alle sempre più numerose richieste di notizie sul nostro Duomo avanzate dai visitatori, specialmente durante il periodo estivo, si è pensato di studiare e dare alle stampe un opuscolo che contenesse le notizie più importanti che hanno interessato il Duomo nel corso della storia dalla sua fondazione fino ai giorni nostri. Dobbiamo all'impegno e alla costanza di alcune persone di buona volontà se questo lavoro ha preso corpo e si è potuto concretizzare. E perciò mi sento in dovere di ringraziare tutti coloro che in qualche modo hanno permesso di realizzare questa piccola pubblicazione. Un particolare ringraziamento va a Emiliano Sandolo che si è assunta la responsabilità del lavoro, si è occupato della ricerca del materiale storico ed ha provveduto alla stesura del testo, a Ivano Conti e Flaviano Ibba per la loro disponibilità e collaborazione, al Sig. Leonida Foresi e al dr. Umberto Gentini per il materiale messo a disposizione, allo Studio fotografico Ridi di Portoferraio per la collaborazione prestata nella realizzazione del documento fotografico.

Il Centro per l'Impiego di Portoferraio promuove quattro occasioni di tirocinio della durata di 3 mesi. Il tutto nell'ambito del programma Pari 2009 rivolto a donne dai 30 ai 55 anni, in mobilità o disoccupate di lungo periodo, offerte da un'azienda di servizi del territorio elbano. Per aderire al Programma Pari 2009 o ottenere maggiori informazioni rivolgersi al Centro per l'Impiego in Via Victor Hugo, 1 a Portoferraio. Per informazioni telefonare allo 0565 914268.

La Cosimo de' Medici srl. società partecipata del Comune di Portoferraio, comunica rio. I festeggiamenti si sono l'orario di apertura della pista di atletica di San Giovanla Filarmonica Giuseppe Pie- ni, valido fino al 31 agosto: da lunedì a sabato 17 - 21. Info: 0565 944024.

### A Montefoschi il Premio Elba



Un momento della cerimonia di proclamazione L'autore è al centro della foto

Sabato 20 giugno, nel Teatro dei Vigilanti, Giorgio Montefoschi con il romanzo "Le due ragazze con gli occhi verdi", Ed. Rizzoli, è stato proclamato vincitore del Premio Elba 2009.

## Officina della musica, la scuola che fa spettacolo

Successo annunciato per la prima esibizione "on stage" per gli allievi de L'officina della musica. Si tratta di una scuola nata a Portoferraio nell'ottobre del 2008, fondata da un gruppo di musicisti elbani di comprovata esperienza, con lo scopo di formare e far esibire le nuove leve della mu-

sica elbana. E' principalmente un laboratorio di studio, con gli insegnanti che curano ogni aspetto dell'attività live, cercando di trasmettere principalmente la passione per la musica e per il canto. Il concerto di Portoferraio è stato organizzato non tanto come semplice "saggio" di fine anno ma è stato concepito come una grande festa per celebrare il primo anno di attività, e far assaporare l'atmosfera del



palco agli allievi. Già S. Casella - chitarra, S. Marconcini - basso, P. Mazzei - Batteria, C. Secchi - chitarra

durante l'inverno c'erano stati dei concerti organizzati nei locali elbani per i gruppi emergenti del panorama elbano Gli insegnanti sono: Christian Secchi e Sergio Casella (chitarra), Sammy Marconcini (basso), Irene Mezzacapo e Roberta Bellatalla (canto), Federico Righi e Francesco Meola (batteria)

La serata si è articolata in 2 ore e mezzo di spettacolo, durante le quali sono stati eseguiti brani di diversi stili ed epoche, passando dal rock di Lenny Kravitz e Jimi Hendrix al R'n'Blues di Carole King, dai classici dei Pink Floyd e dei Police al funk dei Red Hot Chili Peppers, fino a toccare una pietra miliare del musical come Jesus Christ Superstar. Si sono esibiti circa 45 ragazzi, tra cui spicca il piccolissimo Pietro Mazzei, batterista di 7 anni che con la calma dei veterani ha accompagnato gli insegnanti in Another Brick in the Wall dei Pink Floyd. L'attività dell'Officina della Musica non si ferma, alcuni corsi proseguiranno anche durante il periodo estivo, mentre da settembre riapriranno le iscrizioni per l'anno 2009/2010.

## Palio Remiero, in testa uomini e donne della Padulella

Il leggero vento di maestrale che soffiava domenica sul golfo di Procchio ha un po' frenato le imbarcazioni di Gozzo Nazionale, nel corso della terza prova di Palio remiero

Tutte meno due: le imbarcazioni biancorosse della Padulella, le quali hanno volato sull'acqua, dominando in lungo ed in largo le rispettive gare (maschile e femminile), e a questo punto paiono avviate a conquistare a mani basse entrambi i campionati.

Nella gara femminile qualcuno forse si aspettava nuovi exploit, magari dalla barca di casa o la riconferma delle topoline marinesi, invece è andata che la Padulella ha stravinto, conducendo la gara dalla prima all'ultima palata; davvero complimenti alle "pallavoliste" (Tim. Cora Knauer, Monica Lottini, Elisa Paglia, Antonella Fabrizio, Irene Nic-

Alle loro spalle si sono piazzate nell'ordine: Marciana Marina 1, Guardiola, Marciana Marina 2 e Rio Marina.

La classifica del Palio lascia ancora aperta più di una porta a più di una barca, ma alla luce dei valori emersi in mare domenica sembrano improbabili alcuni clamorosi ribaltoni. Dopo l'eliminazione di G. Barbera e Rio Marina in batteria, la finale maschile è



stata la fotocopia, identica e sputata, di quelle precedenti: strapotere della Padulella (tim. Davide Boggio, Giacomo Bigio, Roberto Lambardi, Andrea Diversi, Francesco Gambini), Club del Mare onorevolmente secondo, terza incontrastata la Lega Navale. Per il quarto posto invece, andato ieri ad appannaggio di Marciana Marina, c'è alternanza di valori (almeno lì....), e la classifica del Palio, che vi vede tre imbarcazioni appaiate nel punteggio, lo dimostra. Il curioso fatto di cronaca nella categoria maschile di domenica scorsa è stato l'inaspettato festival della boa sbucciata: decisamente inusuale che ben due barche abbiano "pelato" la boa in virata nel corso della stessa giornata, quando per anni fila tutto li-

scio. I ragazzi del G. Barbera in batteria e Porto Azzurro in finale hanno infatti commesso questa tragicomica infrazione al regolamento di re-

In entrambi i casi gare irrimediabilmente compromesse: la prima è tornata indietro ed ha ripetuto la virata, la seconda ha tirato di lungo (giungendo quarta all'arrivo) ma è poi stata giustamente squalificata dal giudice Cam-

Quando si dice che il famoso detto "le gare sono gare ed ognuna fa storia a sé" non trova riscontro nella realtà.....

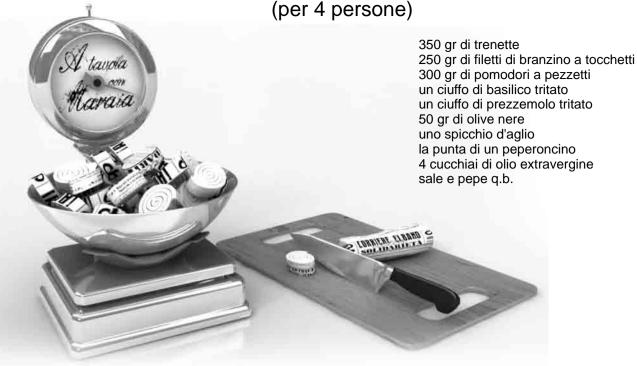
Il prossimo appuntamento per gli appassionati del remo è per domenica 5 Luglio, alle Ghiaie, in occasione della 4<sup>^</sup> prova del Palio.

### Polisportiva "Elba 97": al via i Corsi di avviamento allo sport

Piccole associazioni sportive crescono, e lo fanno rivolgendosi ai più giovani. Dal primo luglio, infatti, la Polisportiva Elba '97 apre le iscrizioni ai nuovi corsi di avviamento allo sport e psicomotricità infantile. Le lezioni saranno tenute dall'insegnante specializzata Sandra Berlincioni, e saranno rivolte a bambini dai 3 ai 10 anni di età. I piccoli, mediante esercizi e giochi con attrezzi come corde, palle, cerchi e canestri, svilupperanno le proprie capacità coordinative, ma anche capacità condizionali come la reattività. Insomma tutte quelle capacità fondamentali per lo sviluppo posturale e l'equilibrio fisico di una persona. "E' importantesottolinea Sandra- che questi requisiti vengano allenati in modo corretto fin dalla più tenera età tenendo presente le adeguate metodologie per proporre un buon lavoro al momento giusto. Inoltre -ha aggiunto- quando si parla di psicomotricità infantile, si intendono due componenti, quella fisica, e quella psichica: i bambini impareranno a muoversi con la giusta postura, ma anche a relazionarsi gli uni con gli altri e a socializzare. Il punto di partenza -ha sottolineato ancora Sandra- sarà insegnare ai piccoli un corretto atteggiamento sportivo, ovvero come comportarsi in una palestra e durante le attività. Proporrò giochi di squadra per sviluppare una competizione sana, senza divisioni e gelosie. "Ai corsi potranno partecipare bambini che ancora non hanno iniziato a praticare sport, ma anche piccoli atleti che in questo modo integreranno il loro allenamento. -Ancora non abbiamo definito tutte le modalità delle varie attività- ha detto ancora Sandra -ma il progetto è quello di inserire in tutte le lezioni per i più piccoli- che pratichino pallavolo, calcio o basket non importa- una mezz'ora dedicata alla psicomotricità. Questo tipo di allenamento, inoltre, può essere utile anche per chi ha problemi specifici, come i piedi piatti o una postura sbagliata." Grazie ai nuovi corsi dedicati all'avviamento allo sport, la Polisportiva Elba '97 si conferma come un punto di riferimento importante sull'isola per lo sport giovanile.

### Trenette con branzino e olive

(per 4 persone)



Soffriggere nell'olio l'aglio, il peperoncino, le erbe tritate e rosolarvi i pezzetti di branzino. Unire i pomodori, il sale e il pepe e cuocere per dieci minuti, poi aggiungere le olive. Cuocere, nel frattempo, le trenette, scolarle, condirle con il sugo preparato e servire. Buon appetito!

La grafica del logo è di Emanuele Scelza



tel. 0586/886088 - fax 0586/884399 - email ftgiulie@tin.it

## BUNKEROIL S.R.L.

### **BUNKERING & SHIPPING**

Office address - Via Paleocapa,11 - 57123 Livorno (ITALY) Tel. 0586219214 - Fax. 0586886573 - Mail: mail@bunkeroil.it

Bunker and Lubrication oil trader Shipping

Il Prof. Walter Testi, specialista in chirurgia, effettua le visite ambulatoriali presso le Terme di San Giovanni l'ultimo lunedì di ogni mese. Per gli appuntamenti telefonare ai seguenti numeri: 0565 914 775 - 0577 314453

Aut. Ordine del Medici Chinirghi provincia di Siena del 7 aprile 2003 - prof. 633/1-30



Tel. 0586 219190 - Fax 0586 899979 e-mail: aldo.salusti@tin.it www.forniturealberghieresrl.it

di Fantin Sergio & C. s.n.c.

Viale Regina Margherita, 119 - 57025 Piombino Tel. 0565 221331 - fax 0565 221319 - e-mail: telmar@infol.it

VENDITA E ASSISTENZA

Radiotelecomunication - Naval Electronics -Radar Girocompas - Satellit G.P.S.



DALI' 1 giugno 2009 AL 6 settembre 2009

#### PIOMBINO - PORTOFERRAIO

05.00 - 06.00 - 08.00 - 09.00 - 10.00 - 11.10 12.10 - 13.10 - 14.10 - 15.10 - 16.10 - 17.10 18.05 - 19.05 - 20.50\*\* - 21.30\* - 22.00\*\*

#### PORTOFERRAIO - PIOMBINO

06.30 - 07.30 - 08.30 - 09.40 - 10.40 - 11.40 12.40 - 13.40 - 14.40 - 15.40 - 16.40 17.40 - 18.40 - 19.30\*\* - 20.00\* - 20.30\*\*

\* solo mar, mer e gio.

\*\* solo ven. sab. dom. lun.

Portoferraio - Via Ninci, 1 - Tel. 0565.918101 biglietteria 0565 914133

Fino al 06/09/2009

lun. mar. mer. e gio 01/06 - 3-4/06 - dall' 8 all' 11/06 da Piombino

06.40 - 09.30 - 10.30 - 11.30 - 12.30 - 13.30 - 15.30

16.30 - 18.30 - 19.30 - 22.30

da Portoferraio

05.10 - 08.00 - 10.00 - 11.00 - 12.00 - 13.00 - 14.00 15.00 - 17.00 - 18.00 - 21.00

ven. sab. dom. dal 5 al 7 giugno

da Piombino

06.40 - 08.30 - 09.30 - 10.30 - 11.30 - 12.30 - 13.30 14.30 - 15.30 - 16.30 - 17.30 - 18.30 - 19.30 - 22.30

#### da Portoferraio

05.10 - 08.00 - 09.00 - 10.00 - 11.00 - 12.00 - 13.00 14.00 - 15.00 - 16.00 - 17.00 - 18.00 - 19.00 - 21.00

ven. sab. dom. lun. dal 12/06 al 06/09

#### da Piombino

05.30 - 06.40 - 08.30 - 09.30 - 10.30 - 11.30 - 12.30 - 13.30 14.30 - 15.30 - 16.30 - 17.30 - 18.10 - 18.40 - 19.30 -21.10 - 22.30 15.30 - 16.30 - 18.30 - 19.30 - 22.30

#### da Portoferraio

05.10 - 07.00 - 08.00 - 08.40 - 09.00 - 10.00 - 11.00 -12.00 13.00 14.00 - 15.00 - 16.00 - 17.00 - 18.00 - 19.00 19.40 - 21.00

mar, mer, gio, dal 16/06 al 03/09

#### da Piombino

05.30 - 06.40 - 09.30 - 10.30 - 11.30 -12.30 - 13.30 - 14.30 15.30 - 16.10 - 16.30 - 18.10 - 18.40 - 19.30 - 22.00

#### da Portoferraio

05.10 - 07.00 - 08.00 - 08.40 - 10.00 - 11.00 -12.00 - 13.00 - 14.00 15.00 - 16.00 - 17.00 - 18.00 - 20.30



16138 GENOVA VIA GEIRATO, 85 Tel. +39 10 8356947 -3 linee Telefax +39 10 8356950

## Il Parco semplifica le procedure per la visita di Pianosa e Giannutri

Un'importante innovazione tecnologica per aiutare imprese turistiche e cittadini

Dal giorno 16 giugno è attiva la prenotazione e il pagamento via internet del ticket di accesso all'area protetta per le isole di Giannutri e Pianosa. Il nuovo sistema, che pone il nostro Ente all'avanguardia tra i Parchi Nazionali, permette agevolmente alle agenzie di viaggio, e, per Giannutri, anche alle guide, di prenotare le visite sempre e in tempo reale, tramite il sito ufficiale dell'Ente Parco <a href="www.islepark.it">www.islepark.it</a>, con una semplice registrazione iniziale. Il regolamento del servizio dettagliato è consultabile sul sito. Viene snellita in questo modo la procedura burocratica per la richiesta e il rilascio delle autorizzazioni con risparmio di tempi e costi per l'utenza. Particolare attenzione è stata dedicata ai cosiddetti "last minute": infatti, l'operatore, fino all'ultimo minuto, potrà acquistare il biglietto per gli eventuali ritardatari, consultando, senza l'intermediazione del Parco, le disponibilità





residue fino al raggiungimento dei limiti di accesso vigenti per le due isole (250 visitatori per Pianosa e 300, in due turni, per Giannutri). Altra novità, attiva tra breve: anche i singoli cittadini potranno, direttamente sul sito, consultare il calendario delle visite che mostrerà quali agenzie hanno in corso le prenotazioni per visitare le due isole.

Il sistema prevede una certa flessibilità e l'Ente è disponibile a continuare la collaborazione, con gli operatori direttamente interessati al sistema, per migliorarlo e affinarne le prestazioni con l'intento di semplificare l'attività amministrativa nel rispetto dei compiti istituzionali di tutela dell'ambiente.

PNAT

## In vigore le norme di prevenzione degli incendi boschivi

Lunedi 22 giugno è scattato il "periodo a rischio per lo sviluppo degli incendi boschivi". La Provincia ha infatti anticipato l'entrata in vigore, fino al 31 agosto, delle norme regionali in materia. Il provvedimento, sollecitato anche dal Corpo Forestale dello Stato (Coordinamento territoriale di Portoferraio) a causa dei numerosi principi di incendio che si sono verificati nei giorni scorsi, è motivato dall'instaurarsi di condizioni meteo-climatiche favorevoli al propagarsi degli incendi boschivi ed è esteso a tutto il territorio provinciale. Sono invece attivi dal 15 giugno scorso i servizi e le attività di prevenzione indicati dal Piano Operativo Provinciale AIB (Anti Incendio Boschivo) 2009-2011. Le aree classificate "a rischio elevato" sono quelle che rientrano nei territori dei Comuni di Campiglia M.Ma, Campo Elba, Capoliveri, Capraia Isola, Cecina, Livorno, Marciana, Marciana M.na, Piombino, Porto Azzurro, Portoferraio, Rio Marina, Rio Elba, Rosignano M.Mo. Le

Esaom Cesa

Cantieri Navali Portoferraio

Tel 0565.919311 • E-mail: info@esaom.it

**CANTIERINO - EX ALVIN - EX PANARIELLO** 

Alaggio

50

120

Rimessaggio

60

80

105

132

Per contratti stipulati entro il 15.07.2009 con validità da Settembre.

aree soggette alle norme di prevenzione sono i boschi, gli impianti di arboricoltura da legno e la fascia di terreno contigua alle aree precedenti entro i 200 metri. Le limitazioni in vigore in questo periodo vietano: l'accen-sione di fuochi e l'abbru-ciamento di residui vegetali; l'uso di strumenti a fiamma libera o che possano produrre scintille; l'accumulo o stoccaggio all'aperto di fieno, paglia o altro materiale infiammabile. Tali azioni sono consentite in tutte le altre zone, ad ecce-

Rimessaggio

mensile

€ 4,5 mg/mese

45

60

85

110



zione della combustione di residui vegetali, per la quale sono previste alcune norme di cautela: l'abbruciamento deve essere effettuato - immediatamente dopo l'alba e terminato entro le dieci del mattino, sotto costante controllo, abbandonando la zona solo dopo essersi accertati del completo spegnimento. Inoltre, in caso di combustione di cumuli vegetali, occorre creare una fascia di isolamento della larghezza di almeno 5 metri. E' comunque vietato bruciare sterpaglie in presenza di vento intenso. In questo periodo, inoltre, le sanzioni previste per le azioni considerate a rischio sono maggiorate e vanno da un minimo di 1.033 ad un massimo di 10.330 euro, se l'infrazione è compiuta all'interno di un bosco, e da 100 a 1000 euro in caso d'infrazione fuori dal bo-

## Invasione di Lymantria Dispar all'Elba

Legambiente chiede un intervento immediato per salvare la Valle di Pomonte

Dopo l'invasione degli scorsi anni nell'Elba orientale la farfalla Lymantria Dispar sembra essersi spostata ad occidente, nel massiccio del Monte Capanne, per infestare uno dei luoghi più belli e ricchi di una preziosissima biodiversità: la valle di Pomonte, uno dei cuori verdi del Parco Nazionale dell'Arcipelago.

I voraci lepidotteri, apparsi tre anni fa ad est, secondo il Corpo forestale dello Stato hanno già attaccato numerosi lecci e diversi ettari di macchia mediterranea in un' area che va dai boschi della Vallata fino alle Macinelle, il villaggio di caprili, nel Comune di Campo nell'Elba. L'infestazione è particolarmente preoccupante anche per la presenza di castagneti secolari che già sono in sofferenza e che potrebbero soffrire non poco questo nuovo attacco, visto che la Lymantria non disdegna i castagni ai margini dei lecceti.



L'area, oltre ad essere importantissima dal punto di vista ambientale, visto che ospita forse l'unico corso d'acqua elbano che scorre per quasi tutto l'anno, numerosi endemismi vegetali, la più grande popolazione della rarissima felce Osmunda regalis, e una varietà di insetti, rettili, anfibi e mammiferi impressionante, è molto delicata dal punto di vista idrogeologico, visto che la vallata di Pomonte è stata già colpita negli anni precedenti da fenomeni alluvionali e franosi e che la zona più in alto ha già sofferto per i giganteschi incendi appiccati negli anni '80 e '90.

Quindi la copertura vegetale è essenziale anche per la sicurezza degli esseri umani, non solo per la salvaguardia della biodiversità.

Legambiente invita quindi i Comuni di Campo nell'Elba e Marciana, che si dividono la Valle di Pomonte, la Regione Toscana, attraverso l'Arsia, il Parco Nazionale e il Ministero dell'Ambiente ad intervenire per debellare, come già fatto con successo nell'Elba occidentale, la farfalla infestante con la lotta biologica attraverso un utilizzo massiccio ed immediato del "bacillus thuringiensis varietà kurstaki".

L'Arsia ha saputo produrre in questi anni non solo tecniche di intervento molto efficaci, ma anche materiale informativo chiaro che invitiamo gli enti locali a distribuire per evitare ogni allarmismo ma anche per capire subito, prevenendola, se sia in corso un'infestazione di Lymantria Dispar che ormai sembra essersi accasata all'Elba.

Occorrerà poi effettuare un'attenta ricognizione degli effetti dell'infestazione (visto che i danni si manifestano proprio tra giugno e luglio), ed interventi nella Valle di Pomonte per recuperare il suo immenso patrimonio ambientale e paesaggistico.

### Marelba 2009 dal 2 al 5 luglio a Portoferraio, Marciana Marina e Capoliveri

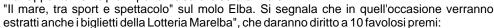
Marelba 2009 si terrà dal 2 al 5 luglio prossimi nei comuni di Portoferraio, Marciana Marina e Capoliveri. Oltre alle manifestazioni sportive propriamente dette, si segnalano i seguenti avvenimenti a Portoferraio:

Il primo ha una forte valenza sociale: giovedì 2 pomeriggio l'associazione Albatros, progetto Paolo Pinto, eseguirà immersioni in apnea e con autorespiratore con alcuni amici non vedenti facenti parte dell'associazione stessa.

Nella serata di venerdì 3 la stessa associazione proietterà il filmato "Emozioni subacquee", seguito da un intervento di Michele Cocco, in collaborazione con il Parco Nazionale dell'Arcipelago Toscano, dal titolo "Argomarine: nuove tecnologie a difesa del nostro mare".

Nella serata di sabato sarà presentato il libro di Alessandro Davini "Ambiente acqua: dal nuoto alla subacquea", seguito dalla proiezione di filmati di Gianluca Genoni, campione mondiale di apnea profonda, relativi ai suoi records.

Ma l'appuntamento più importante sarà la serata finale



1° premio Crociera isole Maldive (escluso viaggio aereo) (Albatros Top Boat)

2° premio Fine settimana per 2 persone presso Hotel Fabricia (periodo da definire) 3° premio Computer subacqueo Nemo Wide (Mares)

4° premio Erogatore Prestigi 32 ntt (Mares)

5° premio Giro turistico in elicottero sull' Elba (Heli Air Elba)

6° premio Orologio Locman

7° premio GAV Origin Sport taglia L (Mares)

8° premio Set accappatoio + asciugamano + profumo (Acqua dell' Elba)

9° premio Pinna Excel taglia regular (Mares) 10° premio Set prodotti cosmetici Elbolea

Il costo dei biglietti è di 5 euro.



fino a 5 mt

da 5.1 a 6 mt

da 6.1 a 7 mt

da 7.1 a 8 mt

## ceramiche pastorelli

Esposizione permanente - Rivestimenti, Pavimenti - Caminetti Arredamento Bagno - Igienico Sanitari

PORTOFERRAIO - Loc. Orti - Tel.e Fax 0565.917.801

## BARBADORI GIAMPIETRO

FERRAMENTA Utensileria

Via G. Carducci, 76 Portoferraio - Tel. 0565 915339



## Frediani

Loc. Antiche Saline - 57037 Portoferraio (LI)
Tel. 0565 915696 - fax 0565 915070 - e-mail: frediani@bigmat.it

Qui trovi i migliori materiali da costruzione di aziende leader del settore in campo nazionale





















#### VERNICI PER IL SETTORE MARINO

International Paint Italia S.p.A. Divisione Marina

Via De Marini 61/14 > 16149 Genova, Italia - Tel: +39 010 6595731- Fax: +39 010 6595739

International Paint Italia S.p.A. è un'azienda Akzo Nobel

## La querelle della Foca Monaca

Un eccezionale avvistamento di foca monaca nel Tirreno a pochi nuclei nell'Egeo, nello lonio e nel Mar Nero, attorcentrale si sta trasformando in una ennesima querelle, tutta italica, di fazioni attestate sui lati opposti del presunto sviluppo e della conservazione dell'ambiente. All'inizio di giugno, nelle acque dell'isola del Giglio (il mare più pulito d'Italia), viene fotografato un esemplare adulto di foca monaca, forse una femmina, che fa immediatamente sperare che la specie non sia estinta, come si credeva. Un'ottima notizia in un anno in cui è scomparso, per esempio, un altro mammifero acquatico come il delfino bianco del Fiume Giallo in Cina. Le foche monache ancora abitano il Mare Nostrum, ma sono diventate rarissime a causa dell'atteggiamento predatorio degli uomini che le hanno da sempre massacrate senza pietà e scacciate dai loro luoghi abituali di riproduzione. La loro presen-

no alle coste istriane e lungo la costa nord-africana. In Italia è stata talvolta sporadicamente avvistata a Montecristo e in Sardegna, dove certamente si rifugiava stabilmente, ma è poi sparita per anni. «Bove marino» la chiamavano i gigliesi decenni fa, quando era frequente ritrovarla in mezzo ai filari di vite intenta a rotolarsi a terra. Tanto che molti scambiavano gli egagropili (quelle pallottole fibrose di posidonia che si accumulano sulle spiagge) per «deiezioni di bove marino». Nel 1983, un subacqueo notò un enorme animale scuro, in posizione verticale, sul fondo. Spaventatissimo, risalì immediatamente in superficie rischiando un'embolia, ma si rese poi conto di essersi imbattuto in un esemplare adulto di foca, non tanto per la posizione verticale, quanto per l'unico particolare che za nel Mediterraneo è ridotta ricordava di aver notato con

certezza: un enorme paio di baffi! Nei punti più deserti dell'isola, di notte, i «bovi marini» uscivano talvolta dal mare e si arrampicavano sui li-

Mentre in qualsiasi altro posto del mondo l'intera comunità sarebbe stata contenta per il ritorno di un magnifico animale, simbolo stesso di



scioni di granito a godersi la luna. Ma per anni non erano state più avvistate: catturate con le spadare oppure uccise dall'ingestione delle reti di nylon casualmente ingoiate con i pesci strappati alle reti.

ambienti incontaminati e possibile catalizzatore di turisti, in Italia, per qualcuno, la comparsa del pinnipede più raro del pianeta sembra aver causato un certo spavento. La nuova maggioranza (di centro-

indicatore biologico dell'eccezionale qualità del mare, perché da qui all'istituzione definitiva di un'area marina sempre un vincolo. Infatti al Giglio si parla il meno possibile dell'eccezionale avvistamento, laddove altri amministratori si sarebbero immediatamente vantati di quella rara garanzia di qualità ambientale (basti pensare alle isole greche che, sulla sporadica presenza della foca, hanno costruito una fortuna ti di una montatura giornalistico-ambientalista: insomma la foca ha destato sospetti e apprensione, ed è diventato un problema politico da tenere sottotraccia. Nono-

destra) che si è appena instante la rilevanza scientifica stallata al Comune del Giglio e ambientale dell'avvistasembra temere la foca come mento, non risulta che dal ministero dell'Ambiente sia stata intrapresa alcuna azione di indagine per predisporre le necessarie azioni di prevenprotetta il passo potrebbe es- zione e tutela. Eppure si tratsere troppo breve. E un vin- ta di un segnale oggettivacolo, seppure giustificato e fo- mente positivo, che conferriero di possibilità di sviluppo ma la necessità di una proteprima neppure pensabili, è zione marina più stretta intorno alle isole minori dell'Arcipelago Toscano, come peraltro richiedono ben tre leggi dello Stato, e come l'Unione Europea ci invita a realizzare (al più tardi entro il 2012), oltretutto in linea con gli impegni internazionali presi dell'Italia per la protezione della biodiversità marina al recente G8 di Siracusa con turistica). Addirittura qualcu- l'approvazione della «Carta no solleva il dubbio che si trat- di Siracusa» proposta dallo stesso ministero dell'Ambiente. Ma chi ha paura della foca monaca?

> Mario Tozzi (da La Stampa)

## Il Ministro: "Vela, motori non inquinanti e attività subacquea nelle AMP"

Le aree marine protette? In questo momento non ci sono fondi. Così il ministro dell'ambiente Stefania Prestigiacomo, rispondendo sul giornale La Stampa di Torino ad una polemica innescata dagli ambientalisti a proposito dell'avvistamento di una foca monaca nelle acque dell'Isola del Gigliolo scorso 7 giugno, e della necessità di istituire conseguentemente delle forme più particolari di protezione ambientale in mare. "Siamo molto contenti di questo avvistamento ovviamente - ha detto il ministro - a noi è stato rimproverato di non aver messo in campo indagini scientifiche, di ricerca, ma è insostenibile per lo Stato. Non possiamo certamente impegnare mezzi pubblici nel Mediterraneo alla ricerca di una foca monaca. Una singola apparizione è poco, abbiamo comunque allertato tutto il sistema delle riserve marine nazionali".

Ancora più precisa è stata la Prestigiacomo nel rispondere alla domanda secondo cui il ritorno della foca monaca è il migliore spot pubblicitario per l'istituzione di una vera area marina protetta nell'Arcipelago Toscano. "La richiesta - secondo il ministro dell'Ambiente - deve arrivare dal territorio. Noi siamo assolutamente d'accordo a proteggere e tutelare più aree possibili e ne stiamo autorizzando due - nel Cilento e le secche della Meloria nel livornese - ma poi occorrono anche le risorse e in questo momento non ci sono. Però non significa che sarà così anche per i prossimi anni". La Prestigiacomo ha anche confermato che sarà ancora più facile l'accesso alle riserve marine per gli amanti di questi pezzi d'Italia a volte un po' inaccessibile. "Sta per entrare in vigore - ha anticipato alla Stampa il ministro - il nuovo regolamento omogeneizzato per tutte le riserve che darà la possibilità ad alcune imbarcazioni, quelle a vela o quelle che hanno motori che non inquinano e sistemi di smaltimento delle acque nere, di accedere in queste aree. E ci sarà la possibilità di esercitare l'attività subacquea che come sappiamo in alcuni posti fino a oggi era completamente vietata".



# Al via la stagione balneare Le nuove disposizioni emanate dalla Capitaneria di Porto

Il 15 giugno è iniziata ufficialmente la stagione balneare, andiamo quindi a vedere cosa ci attende sulle spiagge e lungo le coste dell'Isola d'Elba. "Il 2009 ha portato alcune modifiche sostanziali alle normative vigenti - commenta il Comandante della Capitaneria di Porto di Portoferraio, Capitano di Fregata Nerio Busdraghi - soprattutto per quanto riguarda le classiche attività estive, a causa dell'entrata in vigore del nuovo Regolamento di esecuzione al Codice della Nautica da Diporto". Alla tradizionale Ordinanza di sicurezza balneare si aggiungono, infatti, due nuove Ordinanze la cui emanazione si è resa necessaria per disciplinare i richiamati fenomeni particolarmente diffusi all'Isola d'Elba: la locazione ed il noleggio dei natanti da diporto utilizzati per finalità ricreative e di appoggio alle immersioni subacquee (Ordinanza n. 22/2009); nonché l'attività subacquea ludico diportistica e avente finalità scientifica (Ordinanza n.54/2009), entrambi reperibili sul sito www.quardiacostiera.portoferraio.it alla voce ordinanze. Andiamo ora a descrivere le novità più significative:

Ordinanza di sicurezza balneare (21/2009). Rimangono sostanzialmente invariati gli obblighi e i doveri previsti dall'Ordinanza del 2008.

Le zone riservate ai bagnanti rimangono fino a 200 m. dalle spiagge e 100 m. dalle coste a picco sul mare. E stata, invece, eliminata la fascia di rispetto dei 50 metri misurati dal limite dei 200 metri ove lo scorso anno era vietato sia



transitare con le unità a motore sia effettuare la balneazio-Entro tali zone dalle 08.30 alle 19.30 è vietato il transito e l'ormeggio /ancoraggio di tutte le unità (tranne canoe, pattini, pedalò). Tale zona deve essere delimitata da dei gavitelli rossi posti a distanza di 50 m. l'uno dall'altro. Nelle spiagge libere in alternativa deve essere posta idonea cartellonistica, plurilingue, di mancata segnalazione. Entro tali zone inoltre dalle 08.30 alla 19.30 è vietato qualsiasi tipo di pesca (tranne la pesca con canna ove non vi siano bagnanti). I concessionari e gestori di

strutture balneari devono garantire un servizio di salvataggio attivo dalle 09.00 alle 19.00.

Nelle spiagge libere, laddove tale servizio non fosse garan tito, deve essere indicato da apposita cartellonistica.

Ordinanza locazione e noleggio (22/2009). Le società e ditte che intendono effettuare tale attività devono presentare in Capitaneria di Porto una serie di documenti, indicati in apposito elenco.

In caso di locazione di natante con motore superiore a 40,8 cavalli il locatore deve accertarsi che il conduttore abbia la patente nautica. Negli altri casi deve accertare che abbia più di 16 anni. In caso di noleggio chi ha il comando o la condotta del'unità deve comunque avere la patente nautica. Le dotazioni di sicurezza e i mezzi di salvataggio sono quelli previsti dal D.M. 29.7.2008 n°146.

In caso di natanti utilizzati da centri di immersione e addestramento in appoggio a immersioni subacquee, è necessario iscriverli in apposito elenco tenuto in Capitaneria di Porto, presentando una serie di documenti. I soggetti che ne assumono il comando o la condotta devono avere la patente nautica. I natanti devono avere a bordo, i

mezzi di salvataggio e le dotazioni di sicurezza previsti dal D.M. 19.07.2009 n°146. Tutti i natanti utilizzati per le suddette finalità, devono avere un numero progressivo i cui estremi devono essere riportati in un registro tenuto dal titolare della società, ove riportare anche i dati ed il recapito telefonico dell'utilizzatore.

Ordinanza attività subacquee (54/2009). L'ordinanza disciplina le modalità di esercizio delle attività di immersione svolte in forma privata od organizzata, con o senza supporto di unità navali, nonché l'attività subacquea svolta in forma privata e per finalità scientifiche. L'ordinanza stabilisce quali devono essere le attrezzature per l'immersione, le dotazioni di sicurezza da avere a bordo, le condizioni per lo svolgimento delle attività nonché i requisiti delle unità di appoggio e le relative segnalazioni. Inoltre sono previsti specifici obblighi per i titolari delle ditte/associazioni/ società che svolgono tale attività, quali la verifica dell'idoneità medica degli allievi, il possesso dello specifico brevetto e delle dotazioni individuali. In caso poi di immersioni per il conseguimento di brevetti, prima dell'immersione, dovranno essere comunicati alla Capitaneria tutti i dati relativi all'immersione e il numero dei partecipanti. A bordo dell'unità d'appoggio dovrà essere presente una persona munita di patente nautica e/o in grado di intervenire in caso di emergenza e abilitata al primo soccorso subac-

aueo. Anche per le immersioni aventi finalità scientifica dovranno essere comunicati alla Capitaneria, con almeno cinque giorni di preavviso, una serie di informazioni riguardanti l'attività e le modalità con cui viene svolta.

In caso di visite guidate è necessario il titolo rilasciato dalla Regione relativo alla figura professionale di Guida Ambientale. Il numero dei subacquei è stabilito in cinque per ogni istruttore che si riducono a due in caso di scarsa visibilità o immersioni notturne. Per immersioni non guidate il limite sale a sei in ogni

La stagione estiva rappresenta da sempre il momento di massima attività per gli uomini della guardia Costiera elbana. "Il 21 di giugno prenderà il via l'operazione Mare Sicuro che vede confermate le tre postazioni a Marciana Marina, Marina di Campo e Cavo - prosegue il Comandante Busdraghi - mentre

dal 1° di Luglio la MV CP 553 sarà dislocata sull'isola di Pianosa per la vigilanza dell'area marina protetta in convenzione con il Ministero dell'Ambiente e il Parco Nazionale dell'arcipelago toscano. Quest'anno la Capitaneria avrà un'arma in più per i controlli in mare grazie alla presenza del radar sull'isola di Pianosa, attualmente in fase di collaudo.

L'imminente estate vedrà la Capitaneria impegnata anche nella gestione di Campi Estivi dedicati a ragazzi e ragazze dai 16 ai 22 anni che avranno modo, in relazione all'accordo di collaborazione stipulato tra il Dipartimento della Gioventù presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri e il Comando generale del Corpo delle Capitanerie di Porto, di approfondire la conoscenza delle attività delle Capitanerie al fine di maturare quella cultura della prevenzione e della responsabilità sviluppando così un maggiore spirito collettivo e sen-

so civico. "Come sempre gli impegni sono a tutto campo - conclude il Comandante Busdraghi si renderà quindi fondamentale la collaborazione dell'utenza balneare tutta per evitare spiacevoli inconvenienti ed agevolare l'attività di controllo dei miei uomini mirati a rendere più sicura la stagione balneare. Un buona dose di buon senso, di educazione e di rispetto degli altri potrà sicuramente contribuire ad una piacevole esta-

Capitaneria di Porto

